

Ni ere banoa Australiara!

Sekuentzia honetan Australian bizi den euskaldun baten testigantzatik abiatuta **ariketa hauek** proposatzen dira:

Sekuentzia honetan Australian bizi den euskaldun baten testigantzatik abiatuta ariketa hauek proposatzen dira:

- Gaian sartzeko, binaka galdera batzuei erantzun eta komentatu.
- Elkarrizketa entzun ondoren, gezurrak identifikatu.
- Lehenaldia birpasatu: testigantza osatu.
- Azken ataza: idatzi mezua Australiari buruzko informazioa eta aholkuak eskatzeko.



Bizitzeko tokirik interesgarrienak

Sekuentzian sartu aurretik, zure eta zure lagunaren iritzi eta esperientziaz hitz egiteko aukera izango duzu. Erantzun beheko galdera hauei eta ondoren, binaka, komentatu emandako erantzunak.

1. Erreparatu beheko irudiei. Denboraldi luze bat bizitzeko zein da zure ustez, hiri edo herrialderik interesgarriena? Aukeratu eta eman beheko arrazoietako bat edo asmatu zuk beste bat.



LONDRES



INDIA



SIDNEY (AUSTRALIA)



PARIS

Han bizitzeko arrazoiak:

- Bizi-maila eta soldata handiagoak dituzte.
- Bertako jendea irekiagoa da.
- Toki horretako ingelesa praktikatu nahi dut.
- Bertako paisaiak oso basatiak dira.
- Bizimodu lasaiago bat behar dut.
- Kultura oso desberdina ezagutu nahi dut.

Besterik?.....

2. Kontatu zure esperientzia. Pasatu duzu inoiz denboraldi bat atzerrian? Nora joan zinen? Zeren bila? Kontatu zure lagunari.

Entzun eta gezurrak identifikatu

Erreportaje honetan euskaldun batek Australiari buruz hitz egingo digu. Entzun aurretik irakurri beheko esaldiak. Horietatik 3 gezurrak dira. Elkarrizketa osoa entzun ondoren ea horiek identifikatzen dituzun.



	EGIA	GEZURRA
Laurak Australirantz.com web orrialdea sortu du, jendeari bere bizipenik interesgarrienak kontatzeko.	☐	☐
"Couchsurfing" izeneko web orrialdea egokia da hango jendea ezagutzeko.	☐	☐
Australian bizitzea hemen baino garestiago ateratzen da, baina soldatak ere handiagoak dira.	☐	☐
Laura ingelesa ikasteko asmoz joan zen Australiara.	☐	☐
Australiarrak umore gutxiko pertsonak dira, baina oso jatorrak.	☐	☐
Web orrialde honen bitartez Australian bizi direnek beraien esperientziak kontatzea nahi du Laurak.	☐	☐
Australiara iritsi zenean, lehendabizi turista-bisa atera zuen.	☐	☐

Lehenaldia: testigantza osatu

Ariketa honetan lehenaldia birpasatuko duzu. Behean, atzerrian bizi den euskaldun baten testigantza daukazu. Osatu testua, kasu bakoitzean behar duen aditza jarrita. Azken atazarako ondo etorriko zaizu.

“Australiarren erantzun arruntena ‘lasai, arazorik ez’ izaten da”

Zuria Larramendi Australian bizi da gaur egun, Sidney, Euskal Herriaren antipodetan. Bederatzi urte daramatza han. Aurretik beste sei urte Londresen _____1_____ ikasten eta lanean. Honela kontatzen du berak Australiara _____2_____ bizi zuena: "Gaur egun, Sidneyko abokatu bulego batean ari naiz lanean, baina Australiara _____3_____ ingeles-maila oso eskasa _____4_____ eta horregatik, beti tabernari-lanak edo antzekoak _____5_____ . Nik kimikari moduan lan egiteko asmoa nuen baina arlo horretan ezin izan nuen lanik aurkitu. Beste gauza batzuetan aritu eta gero, abokatu bulegoko lana _____6_____ eta interesgarria _____7_____ . Horretan ari naiz orain.

Australiatik asko _____8_____ bertako kultur aniztasunak. Edozein janari-mota aurki dezakezu Sidney, mundu guztiko janaria dago. Australiara iritsi eta hurrengo egunean Sidneyko Euskal Etxera _____9_____ . Han zegoen jendea oso jatorra da, baina ez dira askotan biltzen, gehienbat igandeetan bazkaltzeko edo. Han _____10_____ asko nafarrak zirela uste dut, eta gehienek _____11_____ euskaraz. Nik zorte handia izan nuen. Iritsi eta berehala Sidneyko neska dibertigarri bat _____12_____ , eta hark asko _____13_____ . Australiako txoko zoragarrienak _____14_____ eta gainera, bertako kultura bertatik bertara ezagutzeko aukera aparta izan nuen.

www.gipuzkoa.hitza.eus web orrialdetik hartua. Bertsio moldatua.

Aukerak

- | | | |
|--|---|---|
| (1) pasatu zituen
pasatzen zituen
pasatu zizkion | (6) eskaini zidaten
eskaini zioten
eskaini zizkidaten | (11) ez zekiten
ez zekizkiten
ez zekien |
| (2) joan zinenean
joan zenean
joan nintzenean | (7) iruditu zitzaizkidan
uste nuen
iruditu zitzaidan | (12) lagundu nion
lagundu zidan
lagundu zidaten |
| (3) iritsi zinenean
iritsi nintzenean
iritsi nuenean | (8) harritu nintzen
harritu ninduen
harritu ninduten | (13) ezagutu zuen
ezagutu ninduen
ezagutu nuen |
| (4) egiten nuen
egiten zenituen
egiten nituen | (9) joan zinen
joan nintzen
hurbildu nintzaion | (14) ezagutu nituen
ezagutu nuen
ezagutu izan ditut |
| (5) zuen
nituen
nuen | (10) zegoen
zeuden
zeunden | |

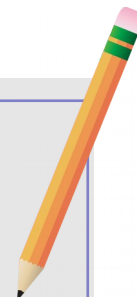
Idatzi mezua informazioa eskatzeko

Ikasketak oraintxe amaitu eta Australian pasa nahi duzu denboralditxo. Baina ez dakizu nondik hasi. Sartu Lauraren [web orrialdean](#) eta begiratu zer nolako informazioa dagoen. Ondoren, idatzi mezu bat aholkuak eta informazioa eskatzeko (bizitzeko tokirik interesgarrienak, ingelesa non ikasi dezakezun, nola lortu diru-laguntzak...) Idazten hasi baino lehen irakurri beheko adibidea.



Ni Amaia naiz, Bilbotarra eta oso abenturazalea naiz. Iaz, Biologia ikasketak amaitu nituen, eta orain langabezian nago. Atzo kasualitatez zure web orrialdea ezagutu nuen eta ikaragarri gustatu zitzaidan, bertan, informazio eta aholku interesgarriak ematen dituzulako. Zure web orrialdean sartu ondoren Australiara joatea erabaki dut. Baina, ez dakit ezer herrialde horri buruz, eta ez dakit nondik hasi. Zuk baduzu han kontakturen bat ni harekin harremanetan jartzeko? Bestalde, zure ustez, zein dira ezagutzeko tokirik interesgarrienak? Eta ikaslea naizenez, bekaren bat badago niretzat? Benoa, Laura, ba oraingoz besterik ez. Zure erantzunaren zain geratuko naiz. Mila esker zure arretagatik, eta jarraitu web orrialdearekin, oso ondo ari zara-eta.

Orain zure txanda da. Zuk ere Lauraren web orrialdea ezagutzen duzu. Idazten hasi aurretik erabaki zein informazio eta aholku eskatuko dizkiozun Laurari.



Zuzenketa-orria

Entzun eta gezurrak identifikatu

	EGIA	GEZURRA
Laurak Australirantz.com web orrialdea sortu du, jendeari bere bizipenik interesgarrienak kontatzeko.	X	✓
"Couchsurfing" izeneko web orrialdea egokia da hango jendea ezagutzeko.	✓	X
Australian bizitzea hemen baino garestiago ateratzen da, baina soldatak ere handiagoak dira.	✓	X
Laura ingelesa ikasteko asmoz joan zen Australiara.	✓	X
Australiarrak umore gutxiko pertsonak dira, baina oso jatorrak.	X	✓
Web orrialde honen bitartez Australian bizi direnek beraien esperientziak kontatzea nahi du Laurak.	X	✓
Australiara iritsi zenean, lehendabizi turista-bisa atera zuen.	✓	X

Lehenaldia: testigantza osatu

“Australiarren erantzun arruntena ‘lasai, arazorik ez’ izaten da”

Zuria Larramendi Australian bizi da gaur egun, Sidney, Euskal Herriaren antipodetan. Bederatzi urte daramatza han. Aurretik beste sei urte Londresen (pasatu zituen) ikasten eta lanean. Honela kontatzen du berak Australiara (joan zenean) bizi zuena: "Gaur egun, Sidneyko abokatu bulego batean ari naiz lanean, baina Australiara (iritsi nintzenean) ingeles-maila oso eskasa (nuen) eta horregatik, beti tabernari-lanak edo antzekoak (egiten nituen). Nik kimikari moduan lan egiteko asmoa nuen baina arlo horretan ezin izan nuen lanik aurkitu. Beste gauza batzuetan aritu eta gero, abokatu bulegoko lana (eskaini zidaten) eta interesgarria (iruditu zitzaidan). Horretan ari naiz orain.

Australiatik asko (harritu ninduen) bertako kultur aniztasunak. Edozein janari-mota aurki dezakezu Sidney, mundu guztiko janaria dago. Australiara iritsi eta hurrengo egunean Sidneyko Euskal Etxera (joan nintzen). Han zegoen jendea oso jatorra da, baina ez dira askotan biltzen, gehienbat igandeetan bazkaltzeko edo. Han (zeuden) asko nafarrak zirela uste dut, eta gehienek (ez zekiten) euskaraz. Nik zorte handia izan nuen. Iritsi eta berehala Sidneyko neska dibertigarri bat (ezagutu nuen), eta hark asko (lagundu zidan). Australiako txoko zoragarrienak (ezagutu nituen) eta gainera, bertako kultura bertatik bertara ezagutzeko aukera aparta izan nuen.

www.gipuzkoa.hitza.eus web orrialdetik hartua. Bertsio moldatua.

Transkripzioa

Entzun eta gezurrak identifikatu

MANU ETXESORTU.-Beno, goizeko hamarrak eta hogeita bost minutu. Lehen esan dizuegu gaur Australiaz hitz egiteko asmoa daukagula. Laura Gutierrez han bizi da, orain Gabonak pasatzera etorri da. Eta zergatik erabaki zenuen Australiara joatea? Ze, norbaitek ingelesa ikasteko esango luke ba joango naiz Londresera, Ingalaterrara, Eskoziara, edo Irlandara, baina Australian, han beste puntan..

LAURA.- Aurrena, Ingalaterran pentsatu nuen,

MANU.- Bai..

LAURA.- ... baina gero hasi nintzen pentsatzen, eta hango eguraldiya (eguraldia) ez da Australiakoa bezalakoa, eta gero ere ba, nik uste ba han jende asko dagoela ya, Ingalaterran pixka bat esplotatuagoa dagoela.

MANU ETXESORTU.- Zuk zure esperientzia hori, Australiara joatekoa, nondik hasi zinen, lana non bilatu, non ikasi, zer egin, hori guztia, informazio hori bildu duzu eta sortu duzu Interneteko atari bat, Australirantz izenekoa ezta? Australirantz.

LAURA.- Bai, bai, Australirantz deitzen da.

MANU ETXESORTU.- Hori da. Beno, kontaguzu esperientzia. Erabakitzen duzu, bale joango naiz Australiara eta nondik hasi, zer egin. Zer egin behar da?

LAURA.- beno, aurrena. Lehenengo gauza, beno aurrena hori, bisatua. Aurrena nahi nuen egin bidaiatu herrialdetikan (herrialdetik) eta orduan atera nuen turista-bisa.

MANU ETXESORTU.-Turista-bisa

LAURA.-Hori da..

MANU ETXESORTU.- Eta horrek irauten du zenbat denbora?

LAURA.-Beno, nik atera nuena urtebeterako zen.

MANU ETXESORTU.- Urtebeterako. Bale.

LAURA.- Hori da. Hara joan nintzen, eta beno hara joan baino lehen dago web orrialde bat "couchsurfing" izena duena, dela ba bidaiarientzako eta han jendea ezagutzeko edo.. dago ere bai jendea web orrialde horretan, ba bere sofa ze couch sofa esan nahi du, ba orduan bere sofa lagatzen dizula ba han lo egiteko doan eta ..

MANU ETXESORTU.- Nolakoak dira australiarrak? Nolako jendea da?

LAURA.- Australiarrak? Ba, hombre, nik uste gure antzekoak direla. Ez dira oso desberdinak. Dira, ez dakit.... Nik behintzat, nik uste zorte handia eduki detela (dudala) ezagutu nuen koadrilarekin eta, eta umore asko daukate nire ikuspuntutik, eta hori, dibertiduak (dibertigarriak) eta jatorrak dira. Jende jatorra da.

MANU ETXESORTU.- Eta gero han zer esan behar nizun. Bizi-maila hemen baino altuagoa izango da, baina beno soldatak ere maila berean izango dira, ezta? esan nahi dut...

LAURA.- Soldatak hangoak, bai, hemen baino altuagoak dira. Bizi-kostua ere altuagoa da, baino bai, hango soldata ere altuagoa da. Egia da.

MANU ETXESORTU.-Esan dugu Australirantz ataria jarri duzula martxan ba, beno, jendeari laguntzeko pixka bat, zure esperientzian oinarrituta jendeari informazioa ematen diozu Australiara joan nahi badute bizitzera, lan egitera, ba nondik hasi, zer egin eta abar. Jendea asko jarri da zurekin kontaktuan galdera zehatzak eta egiteko?

LAURA.-Bai, bai, jarri dira. Orain dela gutxi publikatu nuen webgunea, baino, bai, hasi dira.. mutil bat jarri zait hor Estatu Batuetan dagoela, eta nahi zuen, nahi du bilatu aber beka bat edo, han ikasteko, eta beno, pixka bat galdetzen dizue.. ni irekita nago denei laguntza emateko eta...